

# 刑事紀錄證明書用途分類表

**Tabela de fins dos certificados do registo criminal**

**Purposes of application for the Certificate of Criminal Record**

01/08/2025

- A. 求職、從事某項專業或工作  
Emprego, exercício de profissão ou trabalho  
Application for job, engagement in profession or job
- B. 向行政當局申請准照或許可  
Pedidos de licença ou autorização às autoridades governamentais  
Application to administrative authorities for license or permit
- C. 在澳門或往外地逗留、居留或定居  
Fixação de residência ou permanência em Macau ou no exterior, ou emigração  
Staying or residing in Macao or abroad, or immigration
- D. 國籍申請  
Requerimentos relativo a nacionalidade  
Nationality application
- E. 申請槍牌或船牌  
Licença de embarcação ou porte de armas  
Application for licence for weapon or boat/ship
- F. 參加考試或就讀課程  
Candidatura ao exame ou ao curso  
Participation in examination or attend a course
- G. 處理有關個人身份之事務  
Assuntos pessoais  
Personal identity matters
- H. 從事中介人行業(博彩、保險)  
Exercício das profissões de mediador (jogos, seguros)  
Practise the profession of intermediary (gambling or insurance)
- I. 辦理證件  
Tratamento de documentos  
Application for documents
- J. 加入社團  
Inscrição como membro de associação  
Joining an association
- K. 取得權利或福利  
Obtenção de direitos ou benefícios  
Acquisition of rights or benefits
- L. 其他  
Outros  
Others

A. 求職、從事某項專業或工作

Emprego, exercício de profissão ou trabalho

Application for job, engagement in profession or job

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 001 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請成為私人保安員</li> <li>- ADMISSÃO COMO PESSOAL DE SEGURANÇA PRIVADA</li> <li>- TO BE PRIVATE SECURITY GUARD</li> </ul> <p>〔第 4/2007 號法律〕<br/>(LEI N.4/2007)</p>                                                                                            |
| 014 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 求職</li> <li>- EMPREGO</li> <li>- EMPLOYMENT</li> </ul>                                                                                                                                                                                                 |
| 016 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 進入澳門保安部隊及保安部門的職程</li> <li>- INGRESSO NA CARREIRA DAS FORÇAS E SERVIÇOS DE SEGURANÇA DE MACAU</li> <li>- ENROL IN MACAO SECURITY FORCES AND SECURITY DEPARTMENTS</li> </ul> <p>〔第 6/2002 號法律〕及〔第 13/2021 號法律〕<br/>(LEI N.6/2002) E (LEI N. 13/2021)</p> |
| 020 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請海員登記</li> <li>- INSCRIÇÃO MARÍTIMA</li> <li>- TO BE REGISTERED AS SEAMAN</li> </ul> <p>〔第 12/99/M 號法令〕<br/>(DECRETO-LEI N.12/99/M)</p>                                                                                                               |
| 021 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請註冊為律師</li> <li>- INSCRIÇÃO COMO ADVOGADO</li> <li>- TO BE REGISTERED AS LAWYER</li> </ul> <p>〔律師入職規章〕<br/>(REGULAMENTO DO ACESSO A ADVOCACIA)</p>                                                                                                    |
| 056 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 擔任公職</li> <li>- PROVIMENTO EM CARGO PÚBLICO</li> <li>- FOR EMPLOYMENT IN PUBLIC SERVICE</li> </ul> <p>〔第 87/89/M 號法令〕<br/>(DECRETO-LEI N. 87/89/M)</p>                                                                                                 |
| 093 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 成為非高等教育私立學校人員</li> <li>- SER PESSOAL DAS ESCOLAS PARTICULARES DO ENSINO NÃO SUPERIOR</li> <li>- TO BE MEMBER OF NON-TERTIARY EDUCATION PRIVATE SCHOOL</li> </ul> <p>〔第 15/2020 號法律〕<br/>(LEI N.º 15/2020)</p>                                          |

A. 求職、從事某項專業或工作

Emprego, exercício de profissão ou trabalho

Application for job, engagement in profession or job

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 095 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請成為實習律師</li> <li>- INSCRIÇÃO COMO ADVOGADO ESTAGIÁRIO</li> <li>- TO BE TRAINEE LAWYER</li> </ul> <p>〔律師入職規章〕<br/>(REGULAMENTO DO ACESSO A ADVOCACIA)</p>                                                                                               |
| 104 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 成為名譽領事</li> <li>- SER CÔNSUL HONORÁRIO</li> <li>- TO BE AN HONORARY CONSUL</li> </ul>                                                                                                                                                                   |
| 105 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 成為成人教育機構人員</li> <li>- SER PESSOAL DE INSTITUIÇÃO DA EDUCAÇÃO PERMANENTE</li> <li>- TO BE MEMBER OF ADULT EDUCATIONAL INSTITUTION</li> </ul>                                                                                                             |
| 113 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 在澳門金融管理局登記成為信用機構之主管人員</li> <li>- REGISTO NA AMCM COMO DIRIGENTE DE INSTITUIÇÃO DE CRÉDITO</li> <li>- TO BE REGISTERED AS CHIEF OF CREDIT ORGANIZATION AT THE MONETARY AUTHORITY OF MACAO</li> </ul> <p>〔第 32/93/M 號法令〕<br/>(DECRETO-LEI N. 32/93/M)</p> |
| 118 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請成為私人公證員</li> <li>- EXERCÍCIO DE FUNÇÕES DE NOTÁRIO PRIVADO</li> <li>- TO BE PRIVATE NOTARY</li> </ul> <p>〔第 66/99/M 號法令〕<br/>(DECRETO-LEI N. 66/99/M)</p>                                                                                             |
| 126 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請註冊為專責精算師</li> <li>- INSCRIÇÃO COMO ACTUÁRIO RESPONSÁVEL</li> <li>- TO BE REGISTERED AS SPECIALIZED ACTUARY</li> </ul> <p>〔第 6/99/M 號法令〕<br/>(DECRETO-LEI N. 6/99/M)</p>                                                                               |
| 128 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 成為私立補充教學輔助中心人員</li> <li>- SER PESSOAL DO CENTRO DE APOIO PEDAGÓGICO COMPLEMENTAR PARTICULAR</li> <li>- TO BECOME A STAFF OF PRIVATE TUTORIAL CENTER</li> </ul> <p>〔第 17/2022 號法律〕<br/>(LEI N.17/2022)</p>                                               |

A. 求職、從事某項專業或工作

Emprego, exercício de profissão ou trabalho

Application for job, engagement in profession or job

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 129 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 成為中藥製藥廠之技術主管</li> <li>- PEDIDO DA SER DIRECTOR TÉCNICO DE FÁBRICA DE MEDICAMENTOS DA MEDICINA TRADICIONAL CHINESA</li> <li>- BECOMING A TECHNICAL DIRECTOR OF TRADITIONAL CHINESE MEDICINE PHARMACEUTICAL PLANT</li> </ul> <p>〔第 11/2021 號法律〕<br/>(LEI N.11/2021)</p>                                                                                                                    |
| 132 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 保險及私人退休基金業務相關規定之資格審查</li> <li>- VERIFICAÇÃO DA IDONEIDADE PREVISTA NOS DIPLOMAS LEGAIS RELATIVOS ÀS ACTIVIDADES SEGURADORA E DOS FUNDOS PRIVADOS DE PENSÕES</li> <li>- ELIGIBILITY EXAMINATION STIPULATED BY THE PROVISIONS RELATED TO INSURANCE AND PRIVATE PENSION FUND BUSINESS</li> </ul> <p>〔第 27/97/M 號法令〕及〔第 6/99/M 號法令〕<br/>(DECRETO-LEI N.27/97/M) E (DECRETO-LEI N.6/99/M)</p> |
| 134 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 在澳門金融管理局登記成為兌換店股東</li> <li>- REGISTO NA AMCM COMO ACCIONISTAS DAS CASAS DE CâMBIO</li> <li>- TO BE REGISTERED AS SHAREHOLDER OF MONEY EXCHANGE SHOP AT THE MONETARY AUTHORITY OF MACAO</li> </ul> <p>〔第 38/97/M 號法令〕<br/>(DECRETO-LEI N. 38/97/M)</p>                                                                                                                                    |
| 138 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 成為反洗錢及反恐融資條例執行主任</li> <li>- SER 《 FUNCIONÁRIO RESPONSÁVEL 》 AML/CFT</li> <li>- TO BE AML/CFT COMPLIANCE OFFICER</li> </ul> <p>〔澳門金融管理局第 011/2006-AMCM 號通告〕<br/>(AVISO DA AMCM N.011/2006-AMCM)</p>                                                                                                                                                                                       |
| 150 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 都市建築及城市規劃範疇的資格認可及登記</li> <li>- RECONHECIMENTO DE QUALIFICAÇÕES E INSCRIÇÃO NOS DOMÍNIOS DA CONSTRUÇÃO URBANA E DO URBANISMO</li> <li>- QUALIFICATIONS APPROVAL AND REGISTER ON CITY BUILDING AND PLANNING</li> </ul> <p>〔第 1/2015 號法律〕<br/>(LEI N.º 1/2015)</p>                                                                                                                          |
| 153 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請成為中國委託公證人</li> <li>- INSCREVER-SE NA QUALIFICAÇÃO COMO NOTÁRIO ATESTADO PELA CHINA</li> <li>- TO BE A CHINA-APPOINTED ATTESTING OFFICER</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                     |

A. 求職、從事某項專業或工作

Emprego, exercício de profissão ou trabalho

Application for job, engagement in profession or job

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 155 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 內地教師資格認定</li> <li>- RECONHECIMENTO DE QUALIFICAÇÃO DE PROFESSORES DO INTERIOR DA CHINA</li> <li>- RECOGNITION OF MAINLAND TEACHER'S QUALIFICATION</li> </ul>                                                                                                                                                               |
| 157 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 社會工作者執業註冊</li> <li>- INSCRIÇÃO PARA O EXERCÍCIO DA PROFISSÃO DOS ASSISTENTES SOCIAIS</li> <li>- SOCIAL WORKERS REGISTRATION</li> </ul> <p>〔第 5/2019 號法律〕<br/>(LEI N.º 5/2019)</p>                                                                                                                                          |
| 159 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 成為網絡安全主要負責人及其替代人</li> <li>- SER PRINCIPAL RESPONSÁVEL PELA CIBERSEGURANÇA E RESPECTIVO SUBSTITUTO</li> <li>- TO BECOME THE PRINCIPAL PERSON IN CHARGE OF NETWORK SECURITY AND WHOSE SUBSTITUTE</li> </ul> <p>〔第 13/2019 號法律〕<br/>(LEI N.º 13/2019)</p>                                                                     |
| 162 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請成為會計師</li> <li>- INSCRIÇÃO COMO CONTABILISTA</li> <li>- TO BE REGISTERED AS CERTIFIED ACCOUNTANT</li> </ul> <p>〔第 20/2020 號法律〕<br/>(LEI N.º 20/2020)</p>                                                                                                                                                                 |
| 163 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請成為執業會計師</li> <li>- INSCRIÇÃO COMO CONTABILISTA HABILITADO A EXERCER A PROFISSÃO</li> <li>- TO BE REGISTERED AS CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT</li> </ul> <p>〔第 20/2020 號法律〕<br/>(LEI N.º 20/2020)</p>                                                                                                                       |
| 164 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請成為可提供會計、稅務及其他相關服務的會計師</li> <li>- INSCRIÇÃO COMO CONTABILISTA QUE PODE PRESTAR SERVIÇOS DE CONTABILIDADE, SERVIÇOS FISCAIS E OUTROS SERVIÇOS RELACIONADOS</li> <li>- TO BE REGISTERED AS ACCOUNTANT WHO MAY PROVIDE ACCOUNTING AND TAX AND OTHER RELATED SERVICES</li> </ul> <p>〔第 20/2020 號法律〕<br/>(LEI N.º 20/2020)</p> |

A. 求職、從事某項專業或工作

Emprego, exercício de profissão ou trabalho

Application for job, engagement in profession or job

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 166 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 成為私立教育機構(持續教育)人員</li><li>- SER PESSOAL DE INSTITUIÇÃO EDUCATIVA PARTICULAR (EDUCAÇÃO CONTÍNUA)</li><li>- TO BE STAFF MEMBER OF PRIVATE EDUCATION INSTITUTION (CONTINUING EDUCATION)</li></ul> <p>[ 第 38/93/M 號法令 ]<br/>(DECRETO-LEI N. 38/93/M)</p> |
| 168 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 進入澳門獄警隊伍職程</li><li>- INGRESSO NA CARREIRA DO CORPO DE GUARDAS PRISIONAIS DE MACAU</li><li>- ENROL IN MACAO PRISON GUARD FORCES</li></ul> <p>[ 第 7/2006 號法律 ]<br/>(LEI N. 7/2006)</p>                                                                |

**B. 向行政當局申請准照或許可****Pedidos de licença ou autorização às autoridades governamentais****Application to administrative authorities for license or permit**

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 009 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請向第三人提供私人保安服務之許可</li><li>- AUTORIZAÇÃO PARA PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA PRIVADA A TERCEIRO</li><li>- OBTAIN PERMIT TO PROVIDE PRIVATE SECURITY SERVICE TO A THIRD PARTY</li></ul> <p>[ 第 4/2007 號法律 ]<br/>(LEI N.4/2007)</p> |
| 012 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請駕駛學校執照</li><li>- CONCESSÃO DE ALVARÁ DE ESCOLA DE CONDUÇÃO</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR DRIVING SCHOOL</li></ul> <p>[ 第 17/93/M 號法令 ]<br/>(DECRETO-LEI N. 17/93/M)</p>                                                             |
| 023 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請經營屬健康俱樂部之場所及“卡拉OK”准照</li><li>- LICENÇA DE “HEALTH CLUB” E KARAOKES</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR RUNNING HEALTH CLUB AND KARAOKE</li></ul> <p>[ 第 47/98/M 號法令 ]<br/>(DECRETO-LEI N. 47/98/M)</p>                                    |
| 024 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請職業介紹所准照</li><li>- LICENÇA DE AGÊNCIA DE EMPREGO</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR RECRUITMENT AGENCY</li></ul> <p>[ 第 16/2020 號法律 ]<br/>(LEI N. 16/2020)</p>                                                                            |
| 026 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請更改社會機構持有人姓名</li><li>- LICENÇA DE ALTERAÇÃO DO TITULAR DE EQUIPAMENTOS SOCIAIS</li><li>- CHANGE THE NAME OF THE OWNER OF SOCIAL ORGANIZATION</li></ul> <p>[ 第 90/88/M 號法令 ]<br/>(DECRETO-LEI N. 90/88/M)</p>                        |
| 029 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請駕駛學校校長准照</li><li>- LICENÇA DE DIRECTOR DE ESCOLA DE CONDUÇÃO</li><li>- OBTAIN LICENCE AS PRINCIPAL OF DRIVING SCHOOL</li></ul> <p>[ 第 17/93/M 號法令 ]<br/>(DECRETO-LEI N. 17/93/M)</p>                                               |

**B. 向行政當局申請准照或許可**

**Pedidos de licença ou autorização às autoridades governamentais**

**Application to administrative authorities for license or permit**

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 031 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請社會機構准照</li><li>- LICENÇA DE EQUIPAMENTOS SOCIAIS</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR SOCIAL INSTITUTION</li></ul> <p>[ 第 90/88/M 號法令 ]<br/>(DECRETO-LEI N. 90/88/M)</p>                                                                                        |
| 036 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請經營保齡球場所准照</li><li>- LICENÇA DE ESTABELECIMENTOS DE JOGOS DE BOWLING</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR RUNNING BOWLING CENTRE</li></ul> <p>[ 第 47/98/M 號法令 ]<br/>(DECRETO-LEI N. 47/98/M)</p>                                                                 |
| 037 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請經營遊戲機場所准照</li><li>- LICENÇA DE ESTABELECIMENTOS DE MÁQUINAS DE DIVERSÃO</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR RUNNING GAMES CENTRE</li></ul> <p>[ 第 47/98/M 號法令 ]<br/>(DECRETO-LEI N. 47/98/M)</p>                                                               |
| 038 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請經營色情物品之銷售場所准照</li><li>- LICENÇA DE ESTABELECIMENTOS DE COMÉRCIO DE MATERIAIS PORNOGRÁFICOS</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR SALES OF PORNOGRAPHIC MATERIALS</li></ul> <p>[ 第 47/98/M 號法令 ]<br/>(DECRETO-LEI N. 47/98/M)</p>                                 |
| 039 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請中藥藥事活動准照</li><li>- PEDIDO DA LICENÇA DA ACTIVIDADE FARMACÊUTICA NO ÂMBITO DA MEDICINA TRADICIONAL CHINESA</li><li>- APPLICATION FOR TRADITIONAL CHINESE MEDICINE PHARMACEUTICAL ACTIVITY LICENSE</li></ul> <p>[ 第 11/2021 號法律 ]<br/>(LEI N.11/2021)</p> |
| 041 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請駕駛學校教練員准照</li><li>- LICENÇA DE INSTRUTOR DE ESCOLA DE CONDUÇÃO</li><li>- OBTAIN LICENCE TO BE TUTOR OF DRIVING SCHOOL</li></ul> <p>[ 第 17/93/M 號法令 ]<br/>(DECRETO-LEI N. 17/93/M)</p>                                                                   |

**B. 向行政當局申請准照或許可**

**Pedidos de licença ou autorização às autoridades governamentais**

**Application to administrative authorities for license or permit**

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 044 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請蒸氣浴及按摩准照</li> <li>- LICENÇA DE SAUNAS E MASSAGENS</li> <li>- OBTAIN LICENCE FOR SAUNA AND MASSAGE</li> </ul> <p>[ 第 47/98/M 號法令 ]<br/>(DECRETO-LEI N. 47/98/M)</p>                                                                                                                         |
| 045 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請從事與藥物有關的職業及活動准照</li> <li>- LICENÇA DE EXERCÍCIO DAS PROFISSÕES E DAS ACTIVIDADES FARMACÊUTICAS</li> <li>- OBTAIN LICENCE FOR ENGAGEMENT IN PROFESSION OR ACTIVITY RELATING TO PHARMACEUTICALS</li> </ul> <p>[ 第 58/90/M 號法令 ]<br/>(DECRETO-LEI N. 58/90/M)</p>                             |
| 046 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 醫療人員專業資格認可及執業註冊</li> <li>- ACREDITAÇÃO PROFISSIONAL E INSCRIÇÃO PARA O EXERCÍCIO DA PROFISSÃO DOS PROFISSIONAIS DE SAÚDE</li> <li>- MEDICAL PRACTITIONER PROFESSIONAL QUALIFICATION RECOGNITION AND REGISTRATION TO PRACTISE</li> </ul> <p>[ 第 18/2020 號法律 ]<br/>(LEI N. 18/2020)</p>        |
| 050 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 更改行政准照持有人</li> <li>- MUDANÇA DE TITULARIDADE DE LICENÇA ADMINISTRATIVA</li> <li>- CHANGE THE OWNER OF ADMINISTRATIVE LICENCE</li> </ul> <p>[ 第 47/98/M 號法令 ]<br/>(DECRETO-LEI N. 47/98/M)</p>                                                                                                |
| 051 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 更改職業介紹所准照持有人</li> <li>- MUDANÇA DE TITULARIDADE DE LICENÇA DE AGÊNCIA DE EMPREGO</li> <li>- CHANGE THE OWNER OF RECRUITMENT AGENCY LICENCE</li> </ul> <p>[ 第 16/2020 號法律 ]<br/>(LEI N. 16/2020)</p>                                                                                          |
| 052 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 更改中藥藥事活動准照之持有人</li> <li>- PEDIDO DA MUDANÇA DE TITULARIDADE DE LICENÇA DA ACTIVIDADE FARMACÊUTICA NO ÂMBITO DA MEDICINA TRADICIONAL CHINESA</li> <li>- CHANGING TRADITIONAL CHINESE MEDICINE PHARMACEUTICAL ACTIVITY LICENSE HOLDER</li> </ul> <p>[ 第 11/2021 號法律 ]<br/>(LEI N. 11/2021)</p> |

**B. 向行政當局申請准照或許可**

**Pedidos de licença ou autorização às autoridades governamentais**

**Application to administrative authorities for license or permit**

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 065 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 更改機構業主</li> <li>- MUDANÇA DO NOME DO PROPRIETÁRIO DUM ESTABELECIMENTO</li> <li>- CHANGE PROPRIETOR OF ORGANIZATION</li> </ul>                                                                                                                                                                |
| 070 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請轉運企業准照</li> <li>- LICENÇA DE EMPRESA TRANSITÁRIA</li> <li>- OBTAIN LICENCE FOR TRANSPORT ENTERPRISE</li> <li>〔第 7/96/M 號法令〕</li> <li>(DECRETO-LEI N. 7/96/M)</li> </ul>                                                                                                                    |
| 072 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請成立公司准照</li> <li>- LICENÇA DE CONSTITUIÇÃO DE SOCIEDADE COMERCIAL</li> <li>- LICENCE TO CONSTITUTE A COMMERCIAL COMPANY</li> </ul>                                                                                                                                                          |
| 084 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 武器及彈藥貿易商業場所准照</li> <li>- LICENÇA DE ESTABELECIMENTO COMERCIAL PARA COMÉRCIO DE ARMAS E MUNIÇÕES</li> <li>- WEAPONS AND AMMUNITION TRADING AND COMMERCIAL PREMISES LICENSE</li> <li>〔第 12/2024 號法律〕</li> <li>(LEI N.12/2024)</li> </ul>                                                       |
| 107 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請製造、買賣及供應麻醉品與精神科物質之許可</li> <li>- AUTORIZAÇÃO DE FABRICO, COMÉRCIO E DISPENSA DE ESTUPEFACIENTES E SUBSTÂNCIAS PSICOTRÓPICAS</li> <li>- OBTAIN PERMIT TO PRODUCE, TRADE AND PROVIDE INTOXICANT AND PSYCHIATRIC PRODUCTS</li> <li>〔第 34/99/M 號法令〕</li> <li>(DECRETO LEI N.34/99/M)</li> </ul> |
| 112 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請成為證券交易商代理人准照</li> <li>- LICENÇA DE REPRESENTANTE DE “DEALER” DE VALORES</li> <li>- OBTAIN LICENCE AS REPRESENTATIVE OF STOCK EXCHANGE FIRM</li> </ul>                                                                                                                                      |
| 120 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請戒毒中心准照</li> <li>- LICENÇA DE TRATAMENTO DE TÓXICO-DEPENDENTE</li> <li>- OBTAIN LICENCE FOR DRUG REHABILITATION CENTRE</li> </ul>                                                                                                                                                           |

B. 向行政當局申請准照或許可

Pedidos de licença ou autorização às autoridades governamentais

Application to administrative authorities for license or permit

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 127 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請電腦程序、錄音製品或錄像製品複製品之交易許可</li> <li>- AUTORIZAÇÃO PARA COMÉRCIO DE CÓPIAS DE PROGRAMAS DE COMPUTADOR, DE FONOGRAMAS E DE VÍDEOGRAMAS</li> <li>- OBTAIN TRADING PERMIT FOR REPRODUCTION OF COMPUTER PROGRAMS, AUDIO PRODUCTS OR VIDEO PRODUCTS</li> </ul> <p>〔第 51/99/M 號法令〕<br/>(DECRETO-LEI N.51/99/M)</p> |
| 130 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 辦理設有住院部及手術後復甦室之私人衛生單位之執照</li> <li>- LICENÇA PARA AS UNIDADES PRIVADAS DE SAÚDE, COM INTERNAMENTO E SALA DE RECOBRO</li> <li>- LICENCE FOR PRIVATE HEALTH UNIT WITH IN-PATIENT DEPARTMENT AND POST-SURGERY RECOVERY DEPARTMENT</li> </ul> <p>〔第 22/99/M 號法令〕<br/>(DECRETO-LEI N.22/99/M)</p>               |
| 133 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請陸路跨境客運准照</li> <li>- LICENÇA DE TRANSPORTES RODOVIÁRIOS INTERURBANOS DE PASSAGEIROS</li> <li>- OBTAIN LICENCE FOR INTER-TERRITORIAL PASSENGER TRANSPORTATION ON LAND</li> </ul> <p>〔第 4/2004 號行政法規〕<br/>(REGULAMENTO ADMINISTRATIVO N. 4/2004)</p>                                                       |
| 135 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請設立私立教育機構之許可</li> <li>- AUTORIZAÇÃO DE CRIAÇÃO DAS INSTITUIÇÕES EDUCATIVAS PARTICULARES</li> <li>- OBTAIN PERMIT TO SETUP PRIVATE EDUCATIONAL INSTITUTION</li> </ul> <p>〔第 38/93/M 號法令〕<br/>(DECRETO-LEI N. 38/93/M)</p>                                                                                 |
| 140 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請自體防禦服務之許可</li> <li>- AUTORIZAÇÃO PARA PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS RELATIVOS AOS SISTEMAS DE AUTOPROTECÇÃO</li> <li>- OBTAIN PERMIT TO PROVIDE PRIVATE SECURITY SERVICE</li> </ul> <p>〔第 4/2007 號法律〕<br/>(LEI N.4/2007)</p>                                                                                    |
| 145 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請經營定期海上客運業務准照</li> <li>- LICENÇA DE TRANSPORTES MARÍTIMO REGULAR DE PASSAGEIROS</li> <li>- OBTAIN LICENCE FOR PASSENGER REGULAR TRANSPORTATION AT SEA</li> </ul> <p>〔第 34/2009 號行政法規〕<br/>(REGULAMENTO ADMINISTRATIVO N.34/2009)</p>                                                                     |

B. 向行政當局申請准照或許可

Pedidos de licença ou autorização às autoridades governamentais

Application to administrative authorities for license or permit

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 146 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請房地產經紀准照</li> <li>- PEDIDO PARA CONCESSÃO DA LICENÇA DE AGENTE IMOBILIÁRIO</li> <li>- OBTAIN LICENCE FOR REAL ESTATE BROKER</li> </ul> <p>〔第 16/2012 號法律〕<br/>(LEI N.º 16/2012)</p>                                                           |
| 147 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請房地產中介人准照</li> <li>- PARA REQUERER LICENÇA DE MEDIADOR IMOBILIÁRIO</li> <li>- OBTAIN LICENCE FOR REAL ESTATE INTERMEDIARY</li> </ul> <p>〔第 16/2012 號法律〕<br/>(LEI N.º 16/2012)</p>                                                             |
| 148 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請博彩機及其他設備供應許可</li> <li>- AUTORIZAÇÃO DO FORNECIMENTO DE MÁQUINAS E EQUIPAMENTOS DE JOGO</li> <li>- OBTAIN PERMIT TO SUPPLY GAMBLE MACHINE AND OTHER EQUIPMENTS</li> </ul> <p>〔第 26/2012 號行政法規〕<br/>(REGULAMENTO ADMINISTRATIVO N.26/2012)</p> |
| 149 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請博彩機技師許可</li> <li>- LICENÇA DE TÉCNICOS DAS MÁQUINAS DE JOGO</li> <li>- OBTAIN PERMIT AS GAMBLE MACHINE TECHNICIAN</li> </ul> <p>〔第 26/2012 號行政法規〕<br/>(REGULAMENTO ADMINISTRATIVO N.26/2012)</p>                                             |
| 151 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請經營網吧場所准照</li> <li>- LICENÇA DE ESTABELECIMENTOS DE CYBERCAFE</li> <li>- OBTAIN LICENCE FOR RUNNING CYBER CAFES</li> </ul> <p>〔第 47/98/M 號法令〕<br/>(DECRETO-LEI N. 47/98/M)</p>                                                                |
| 152 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請經營桌球場所准照</li> <li>- LICENÇA DE ESTABELECIMENTOS DE JOGOS DE BILHAR</li> <li>- OBTAIN LICENCE FOR RUNNING BILLIARDS CENTRE</li> </ul> <p>〔第 47/98/M 號法令〕<br/>(DECRETO-LEI N. 47/98/M)</p>                                                     |
| 154 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請分層建築物管理商業業務准照</li> <li>- LICENÇA DE ACTIVIDADE COMERCIAL DE ADMINISTRAÇÃO DE CONDOMÍNIOS</li> <li>- LICENSE OF BUILDING MANAGEMENT ACTIVITIES FOR HORIZONTAL PROPERTY</li> </ul> <p>〔第 12/2017 號法律〕<br/>(LEI N.º 12/2017)</p>                |

B. 向行政當局申請准照或許可

Pedidos de licença ou autorização às autoridades governamentais

Application to administrative authorities for license or permit

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 156 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 報考的士駕駛員證</li> <li>- CANDIDATURA PARA CARTÃO DE IDENTIFICAÇÃO DE CONDUTOR DE TÁXI</li> <li>- PARTICIPATE IN TAXI DRIVING LICENSE EXAMINATION</li> </ul> <p>〔第 3/2019 號法律〕<br/>(LEI N.º 3/2019)</p>                                                                                   |
| 158 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請毛坯鑽石經濟活動經營准照</li> <li>- LICENÇA DE OPERAÇÃO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA RELACIONADA COM DIAMANTE EM BRUTO</li> <li>- OBTAIN OPERATING LICENSE FOR ROUGH DIAMOND ECONOMIC ACTIVITIES</li> </ul> <p>〔第 15/2019 號法律〕<br/>(LEI N. 15/2019)</p>                                            |
| 160 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 就業服務指導員准照</li> <li>- LICENÇA DE ORIENTADOR NO SERVIÇO DE EMPREGO</li> <li>- EMPLOYMENT SERVICE ADVISER LICENCE</li> </ul> <p>〔第 16/2020 號法律〕<br/>(LEI N. 16/2020)</p>                                                                                                               |
| 165 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請工業准照</li> <li>- PEDIDO DE LICENÇA INDUSTRIAL</li> <li>- APPLICATION FOR INDUSTRIAL LICENCE</li> </ul> <p>〔第 11/99/M 號法令〕<br/>(DECRETO-LEI N. 11/99/M)</p>                                                                                                                         |
| 167 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請中成藥註冊</li> <li>- PEDIDO DO REGISTO DE MEDICAMENTO TRADICIONAL CHINÊS</li> <li>- REGISTRATION OF CHINESE PATENT MEDICINE</li> </ul> <p>〔第 11/2021 號法律〕<br/>(LEI N.11/2021)</p>                                                                                                     |
| 170 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請建築業安全主任 / 安全督導員准照</li> <li>- PEDIDO DE LICENÇA DE TÉCNICO SUPERIOR DE SEGURANÇA / TÉCNICO DE SEGURANÇA NA CONSTRUÇÃO CIVIL</li> <li>- APPLICATION FOR SAFETY OFFICER'S / SAFETY SUPERVISOR'S LICENCE IN CONSTRUCTION INDUSTRY</li> </ul> <p>〔第 2/2023 號法律〕<br/>(LEI N.2/2023)</p> |

B. 向行政當局申請准照或許可

Pedidos de licença ou autorização às autoridades governamentais

Application to administrative authorities for license or permit

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 171 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 獸醫註冊</li><li>- INSCRIÇÃO DE MÉDICO VETERINÁRIO</li><li>- REGISTRATION OF VET</li></ul> <p>〔第 4/2023 號法律〕<br/>(LEI N.4/2023)</p>                                                                                                                                            |
| 172 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 動物診療及商業業務場所准照</li><li>- LICENCIAMENTO DOS ESTABELECIMENTOS DE ATENDIMENTO CLÍNICO VETERINÁRIO E DE ACTIVIDADE COMERCIAL DE ANIMAIS</li><li>- LICENSE FOR PLACE OF VETERINARY CARE AND TREATMENT AND COMMERCIAL BUSINESS</li></ul> <p>〔第 4/2023 號法律〕<br/>(LEI N.4/2023)</p> |
| 173 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請無線電通訊牌照</li><li>- PEDIDO DA LICENÇA DE RADIOCOMUNICAÇÕES</li><li>- APPLY FOR RADIOTELECOMMUNICATIONS LICENSE</li></ul> <p>〔第 21/2024 號法律〕<br/>(LEI N.21/2024)</p>                                                                                                        |

C. 在澳門或往外地逗留、居留或定居

Fixação de residência ou permanência em Macau ou no exterior, ou emigração  
Staying or residing in Macao or abroad, or immigration

|     |                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 010 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 前往外地就讀高等院校</li> <li>- CANDIDATURA AO ENSINO SUPERIOR NO EXTERIOR</li> <li>- APPLYING FOR FOREIGN TERTIARY EDUCATION</li> </ul>                                                                 |
| 013 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 移民</li> <li>- EMIGRAÇÃO</li> <li>- EMIGRATION</li> </ul>                                                                                                                                       |
| 015 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請在葡國定居</li> <li>- FIXAÇÃO DE RESIDÊNCIA EM PORTUGAL</li> <li>- APPLICATION TO RESIDE IN PORTUGAL</li> </ul> <p>[ 第 210/83/M 號訓令 ]<br/>(PORTARIA N. 210/83/M)</p>                              |
| 062 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請簽證</li> <li>- OBTENÇÃO DE VISTO</li> <li>- OBTAINING VISA</li> </ul>                                                                                                                         |
| 071 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請在澳門定居</li> <li>- FIXAÇÃO DE RESIDÊNCIA EM MACAU</li> <li>- APPLICATION FOR THE RESIDENCE IN MACAO</li> </ul> <p>[ 第 16/2021 號法律 ]<br/>(LEI N.16/2021)</p>                                    |
| 081 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請往香港定居</li> <li>- FIXAÇÃO DE RESIDÊNCIA EM HONG KONG</li> <li>- APPLICATION TO RESIDE IN HONG KONG</li> </ul>                                                                                 |
| 109 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請在台灣定居</li> <li>- FIXAÇÃO DE RESIDÊNCIA EM TAIWAN</li> <li>- APPLICATION TO RESIDE IN TAIWAN</li> </ul>                                                                                       |
| 123 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請台灣居留證</li> <li>- REQUERIMENTO DO TÍTULO DE RESIDÊNCIA DE TAIWAN</li> <li>- APPLICATION FOR TAIWAN RESIDENCE PERMIT</li> </ul>                                                                |
| 131 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請在澳門逗留的特別許可</li> <li>- REQUERIMENTO DE AUTORIZAÇÃO ESPECIAL DE PERMANÊNCIA EM MACAU</li> <li>- OBTAIN SPECIAL PERMIT TO STAY IN MACAO</li> </ul> <p>[ 第 16/2021 號法律 ]<br/>(LEI N.16/2021)</p> |

**D. 國籍申請**

**Requerimentos relativo a nacionalidade**

**Nationality application**

|     |                                                                                                                                                                                                                      |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 006 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請入葡籍</li><li>- AQUISIÇÃO DE NACIONALIDADE PORTUGUESA</li><li>- OBTAIN PORTUGUESE NATIONALITY</li></ul>                                                                      |
| 049 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 保持葡籍</li><li>- MANUTENÇÃO DE NACIONALIDADE PORTUGUESA</li><li>- RETAIN PORTUGUESE NATIONALITY</li></ul>                                                                      |
| 053 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請入外國籍</li><li>- AQUISIÇÃO DE NACIONALIDADE ESTRANGEIRA</li><li>- OBTAINING FOREIGN NATIONALITY</li></ul>                                                                    |
| 108 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 辦理中國國籍的申請</li><li>- REQUERIMENTO RELATIVO A NACIONALIDADE CHINESA</li><li>- TO PROCESS CHINESE NATIONALITY APPLICATION</li></ul> <p>〔 第 7/1999 號法律 〕<br/>(LEI N. 7/1999)</p> |

E. 申請槍牌或船牌

Licença de embarcação ou porte de armas

Application for licence for weapon or boat/ship

|     |                                                                                                                                                                                          |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 042 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請船牌</li><li>- LICENÇA DE MESTRE DE EMBARCAÇÃO</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR BOAT/SHIP</li></ul>                                                  |
| 048 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請使用及攜帶武器准照</li><li>- LICENÇA PARA USO E PORTE DE ARMAS</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR WEAPON</li></ul> <p>〔第 12/2024 號法律〕<br/>(LEI N.12/2024)</p> |

F. 參加考試或就讀課程

Candidatura ao exame ou ao curso

Participation in examination or attend a course

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 058 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 入讀護士學校</li> <li>- CANDIDATURA A ESCOLA DE ENFERMAGEM</li> <li>- ADMISSION INTO NURSERY SCHOOL</li> </ul>                                                                                                                   |
| 068 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 入讀衛生局技術學校</li> <li>- CANDIDATURA A ESCOLA TÉCNICA DOS SERVIÇOS DE SAÚDE DE MACAU</li> <li>- ADMISSION INTO THE TECHNICAL SCHOOL OF HEALTH BUREAU</li> </ul>                                                                |
| 082 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 就讀私人公證員課程</li> <li>- CANDIDATURA AO CURSO DE NOTÁRIO PRIVADO</li> <li>- TO ATTEND PRIVATE NOTARY COURSE</li> </ul> <p>〔第 66/99/M 號法令〕<br/>(DECRETO-LEI N. 66/99/M)</p>                                                     |
| 088 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請參加外地考試</li> <li>- CANDIDATURA AO EXAME NO EXTERIOR</li> <li>- TO PARTICIPATE IN OVERSEAS EXAMINATION</li> </ul>                                                                                                          |
| 116 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 投考法院及檢察院司法官團的培訓課程及實習</li> <li>- CONCURSO PARA O CURSO E ESTÁGIO PARA INGRESSO NAS MAGISTRATURAS JUDICIAL E DO MINISTÉRIO PÚBLICO</li> <li>- TO COMPETE FOR JUDICIARY GROUP TRAINING OF COURTS AND PROCURATORATE</li> </ul> |
| 144 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 就讀課程</li> <li>- CANDIDATURA A CURSO</li> <li>- TO ATTEND A COURSE</li> </ul>                                                                                                                                               |

G. 處理有關個人身份之事務

Assuntos pessoais

Personal identity matters

|     |                                                                                                                                                    |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 003 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 收養</li><li>- ADOÇÃO</li><li>- ADOPTION</li></ul>                                                           |
| 004 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 更改姓名</li><li>- ALTERAÇÃO DO NOME</li><li>- CHANGE NAME</li></ul>                                           |
| 011 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 結婚</li><li>- CASAMENTO</li><li>- MARRIAGE</li></ul>                                                        |
| 064 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 行使親權</li><li>- EXERCÍCIO DO PODER PATERNAL</li><li>- EXERCISE PARENTAL RIGHTS</li></ul>                    |
| 092 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請成為監護人</li><li>- EXERCÍCIO DO CARGO DE TUTOR</li><li>- PETITION FOR GUARDIANSHIP</li></ul>                |
| 117 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 離婚</li><li>- DIVÓRCIO</li><li>- DIVORCE</li></ul>                                                          |
| 141 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 婚姻狀況轉錄</li><li>- TRANSCRIÇÃO REGISTRAL DO ESTADO CIVIL</li><li>- TRANSCRIPTION OF MARITAL STATUS</li></ul> |

## H. 從事中介人行業(博彩、保險)

Exercício das profissões de mediador (jogos, seguros)

Practise the profession of intermediary (gambling or insurance)

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 121 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請博彩中介人准照</li><li>- LICENÇA DE PROMOTOR DE JOGOS</li><li>- APPLYING FOR GAMBLING PROMOTER'S LICENSE</li></ul> <p>〔第 6/2002 號行政法規〕<br/>(REGULAMENTO ADMINISTRATIVO N.6/2002)</p>                                                                                 |
| 122 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 成為博彩中介人的合作人</li><li>- INSCRIÇÃO COMO COLABORADOR DE PROMOTOR DE JOGOS</li><li>- REGISTRATION AS COLLABORATOR OF GAMBLING PROMOTER</li></ul> <p>〔第 6/2002 號行政法規〕<br/>(REGULAMENTO ADMINISTRATIVO N.6/2002)</p>                                                   |
| 175 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請聘用管理公司的許可</li><li>- PEDIDO DE AUTORIZAÇÃO PARA A CONTRATAÇÃO DE SOCIEDADE GESTORA</li><li>- APPLY FOR A PERMIT TO EMPLOY A MANAGEMENT COMPANY</li></ul> <p>〔第 16/2022 號法律〕及〔第 55/2022 號行政法規〕<br/>(LEI N.16/2022) E (REGULAMENTO ADMINISTRATIVO N.55/2022)</p> |
| 176 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 保險中介業務法規定之資格審查</li><li>- VERIFICAÇÃO DA IDONEIDADE PREVISTA NA LEI DA ACTIVIDADE DE MEDIAÇÃO DE SEGUROS</li><li>- ELIGIBILITY EXAMINATION STIPULATED BY THE LAW OF INSURANCE MEDIATION BUSINESS</li></ul> <p>〔第 15/2024 號法律〕<br/>(LEI N.15/2024)</p>            |

## I. 辦理證件

Tratamento de documentos

Application for documents

|     |                                                                                                                                                                                                |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 063 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請機場通行證</li><li>- OBTENÇÃO DE CARTÃO DE ACESSO AO AEROPORTO</li><li>- OBTAINING ACCESS PERMIT TO AIRPORT</li></ul>                                     |
| 073 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 取得駕駛證</li><li>- OBTENÇÃO DA CARTA DE CONDUÇÃO</li><li>- APPLYING FOR DRIVING LICENCE</li></ul>                                                         |
| 074 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 駕駛證續期</li><li>- RENOVAÇÃO DA CARTA DE CONDUÇÃO</li><li>- RENEWAL OF DRIVER'S LICENCE</li></ul>                                                         |
| 097 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請護照</li><li>- PEDIDO DE PASSAPORTE</li><li>- APPLICATION FOR PASSPORT</li></ul>                                                                       |
| 119 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請外港碼頭通行證</li><li>- OBTENÇÃO DE CARTÃO DE ACESSO AO TERMINAL MARÍTIMO DO PORTO EXTERIOR</li><li>- OBTAIN ACCESS PERMIT AT THE FERRY TERMINAL</li></ul> |
| 124 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請旅行證件</li><li>- REQUERIMENTO DE DOCUMENTO DE VIAGEM</li><li>- APPLICATION FOR THE TRAVEL DOCUMENT</li></ul>                                           |

## J. 加入社團

Inscrição como membro de associação

Joining an association

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 076 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請加入社團</li> <li>- INSCRIÇÃO COMO MEMBRO DE ASSOCIAÇÃO</li> <li>- REGISTRATION AS MEMBER OF ASSOCIATION</li> </ul>                                                                                                                                                                                               |
| 079 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請加入葡國醫生公會</li> <li>- INSCRIÇÃO NA ORDEM DOS MÉDICOS EM PORTUGAL</li> <li>- TO JOIN THE PORTUGUESE MEDICAL ASSOCIATION</li> </ul>                                                                                                                                                                               |
| 080 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 加入葡國律師公會</li> <li>- INSCRIÇÃO NA ORDEM DOS ADVOGADOS DE PORTUGAL</li> <li>- TO JOIN THE PORTUGUESE LAWYER ASSOCIATION</li> </ul>                                                                                                                                                                                |
| 094 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 加入澳門律師公會</li> <li>- INSCRIÇÃO NA ASSOCIAÇÃO DOS ADVOGADOS DE MACAU</li> <li>- TO JOIN MACAO LAWYER ASSOCIATION</li> </ul> <p>〔律師入職規章〕<br/>(REGULAMENTO DO ACESSO A ADVOCACIA)</p>                                                                                                                               |
| 174 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 擔任工會或工會聯合會的機關據位人</li> <li>- DESEMPENHO DE FUNÇÕES DE TITULARES DOS ÓRGÃOS DO SINDICATO OU DA FEDERAÇÃO SINDICAL</li> <li>- SERVED AS AN OFFICE-HOLDER OF A TRADE UNION OR TRADE UNION FEDERATION</li> </ul> <p>〔第 6/2024 號法律〕及〔第 25/2024 號行政法規〕<br/>(LEI N.6/2024) E (REGULAMENTO ADMINISTRATIVO N.25/2024)</p> |

**K. 取得權利或福利****Obtenção de direitos ou benefícios****Acquisition of rights or benefits**

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 005 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 退休</li><li>- APOSENTAÇÃO</li><li>- RETIREMENT</li></ul>                                                                                                                                                                                       |
| 057 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請司法恢復權利或裁判之不轉錄</li><li>- REABILITAÇÃO JUDICIAL OU NÃO TRANSCRIÇÃO DAS DECISÕES</li><li>- OBTAIN JUDICIAL REHABILITATION OR NON TRANSFER THE JUDGMENT</li></ul> <p>[ 第 86/99/M 或 27/96/M 號法令 ]</p> <p>(DECRETO-LEI N. 86/99/M OU 27/96/M)</p> |
| 090 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請行政恢復權利</li><li>- REABILITAÇÃO ADMINISTRATIVA</li><li>- OBTAIN ADMINISTRATIVE RIGHTS RESTORATION</li></ul>                                                                                                                                   |
| 099 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 在葡國取得同等權利及義務待遇</li><li>- OBTENÇÃO DOS ESTATUTOS GERAL DE IGUALDADE DE DIREITOS E DEVERES E ESPECIAL DE DIREITOS POLÍTICOS EM</li><li>- TO OBTAIN THE SAME RIGHTS AND TREATMENT IN PORTUGAL</li></ul>                                          |
| 110 | <ul style="list-style-type: none"><li>- 申請援助</li><li>- PEDIDO DE SUBSÍDIO</li><li>- APPLICATION FOR SUBSIDY</li></ul>                                                                                                                                                                 |

L. 其他  
Outros  
Others

|     |                                                                                                                                                                                                                       |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 067 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 選澳門小姐</li> <li>- CONCURSO DE MISS MACAU</li> <li>- PARTICIPATE IN MISS MACAU CONTEST</li> </ul>                                                                              |
| 077 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 納入葡國編制</li> <li>- INTEGRAÇÃO NOS QUADROS DA REPÚBLICA PORTUGUESA</li> <li>- TO BE EMPLOYED AS THE STAFF OF PORTUGUESE GOVERNMENT</li> </ul>                                  |
| 078 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 服兵役</li> <li>- SERVIÇO MILITAR</li> <li>- MILITARY SERVICE</li> </ul>                                                                                                        |
| 089 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 呈交外地機構作司法調查</li> <li>- APRESENTAÇÃO A ENTIDADE DO EXTERIOR PARA INVESTIGAÇÃO JUDICIAL</li> <li>- PRESENT TO AN AUTHORITY OUTSIDE MACAU FOR JUDICIAL INVESTIGATION</li> </ul> |
| 098 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 訴願</li> <li>- RECURSO HIERÁRQUICO</li> <li>- ADMINISTRATIVE APPEAL</li> </ul>                                                                                                |
| 102 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 參加公開招標（一般性）</li> <li>- CONCURSO PÚBLICO(GERAL)</li> <li>- TO JOIN PUBLIC BIDDING (GENERAL)</li> </ul>                                                                        |
| 106 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 晉升</li> <li>- PROCESSO DE PROMOÇÃO</li> <li>- PROMOTION</li> </ul>                                                                                                           |
| 115 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 出資額之讓與或轉讓</li> <li>- CESSÃO OU ALIENAÇÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS</li> <li>- TO TRANSFER OWNERSHIP OF CAPITAL</li> </ul>                                                     |
| 139 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 寄養服務</li> <li>- SERVIÇO DE ACOLHIMENTO FAMILIAR</li> <li>- FOSTER CARE SERVICE</li> </ul>                                                                                    |

L. 其他  
Outros  
Others

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>142</p> <p>豁免<br/>收費</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 成為澳門行政長官選舉委員會委員</li> <li>- SER MEMBRO DA COMISSÃO ELEITORAL DO CHEFE DO EXECUTIVO DA RAEM</li> <li>- TO BE A MEMBER FOR MACAO'S CHIEF EXECUTIVE ELECTION COMMITTEE</li> </ul> <p>〔澳門特別行政區第 3/2004 號及 12/2008 號法律〕<br/>(LEI N.3/2004 OU 12/2008 DA RAEM)</p>                                                                                 |
| <p>143</p> <p>豁免<br/>收費</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 成為澳門行政長官選舉候選人</li> <li>- CANDIDATAR-SE AO CARGO DO CHEFE DO EXECUTIVO DA RAEM</li> <li>- TO BE A CANDIDATE FOR MACAO'S CHIEF EXECUTIVE ELECTION</li> </ul> <p>〔澳門特別行政區第 3/2004 號及 12/2008 號法律〕<br/>(LEI N.3/2004 OU 12/2008 DA RAEM)</p>                                                                                                    |
| <p>169</p>                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 參與娛樂場幸運博彩經營批給的公開競投</li> <li>- PARTICIPAR NO CONCURSO PÚBLICO PARA A ATRIBUIÇÃO DE CONCESSÕES PARA A EXPLORAÇÃO DE JOGOS DE FORTUNA OU AZAR EM CASINO</li> <li>- TO PARTICIPATE IN THE PUBLIC TENDER FOR GAMING CONCESSIONS</li> </ul> <p>〔第 16/2001 號法律〕及〔第 26/2001 號行政法規〕<br/>(LEI N.16/2001) E (REGULAMENTO ADMINISTRATIVO N.26/2001)</p> |